

臺灣工藝

目錄 Contents

季刊・第32期・2009年2月



【編輯室語】Editorial

01

思索，於不同之外

Beyond the Discourse of Difference

【專題企劃】Feature

05

文化深耕・部落再生

——臺灣原住民工藝

Sow Cultural Seeds, Reap Tribal Energy: Taiwan Indigenous Crafts



06

原住民工藝——當代藝術的美學表現與可能

Indigenous Crafts: The Aesthetic Performance and Possibility of Contemporary Art

◎萬煜瑤 Wan Yu-yao

12

2000年代文化政策下的臺灣原住民藝術走向

Cultural Policy and Taiwan's Indigenous Art in the 2000s

◎盧梅芬 Lu Mei-fen

18

臺灣原住民工藝創作——從「觀光客凝視」到「自我觀視」

From the Tourist Gaze to Self-reflection: Pnguu Tribe

◎張瑋琦 Zhang Wei-qi

【工藝之家】Taiwanese Craftsman

24

林文嶽 Lin Wen-yue／周美智 Zhou Mei-zhi

張家興、吳玉玲 Zhang Jia-xing & Wu Yu-ling／劉世平 Liu Shi-ping

施秀菊 Shi Xiu-ju／許金娘 Xu Jin-lang

林黃嬌 Lin-huang Jiao／龔一舫 Gong Yi-fang

◎林玉採訪 Lin yu



【工藝深角度】Perspective

- 40 看向政策的背後——撒古流・巴瓦瓦隆、彭春林、不舞・阿古亞那專訪
Looking Behind the Cultural Policies: An Interview with Sakuliu, Peng Chun-lin, and Pu-u
◎林玉採訪 Lin Yu

- 50 藍染可以不只是藍染——從產品設計觀點探討藍染應用於生活用品設計的可能性
On the Possibility of Applying Indigo Dye to the Design of Everyday Products
◎李俐慧 Lee Li-hui

- 54 客家文化創意工藝產業——以聯園藝文工作室為例
Lian Yuan Art and Cultural Studio: An Example of Hakka Cultural Creative Industry
◎劉煥雲 Liu Huan-yun

【展覽前線】Exhibition Preview

- 58 穿在身上的史詩——苗族服飾特展 The Epic Stitched on Miao's Clothes
秀工藝・靚時尚——臺灣 VS 泰國文化創意產業特展
Bon Chic, Bon Craft: The Exhibition of Cultural Creative Industries of Taiwan and Thailand
非分之想——陶瓷與異質媒材特展 Ceramics in the Company of Various Materials
工藝展覽訊息 Other News

【工藝出版】Publication

- 64 2008臺灣當代金工作品／2008國際工藝競賽入選者特展／出・好色／良品美器／
藤繞工藝多媒體教材／手工書的繽紛世界／金屬編織／第一次玩十字繡

【國際廣角鏡】International Vision

- 66 國際工藝表現專輯：All Fired Up!、Manuf@ctured
International Trade Fair Review III
◎黃朵莉 Huang Duo-li

- 70 臺灣工藝的國際表現
Taiwan Craft on the International Scene
◎程天立 Cheng Tian-li

- 76 十年再相逢
A Beautiful Reunion
◎王鈴蓁 Sunny Wang



【工藝與生活】Crafts and Life

- 78 藤編工藝的魅力 The Charm of Rattan Weaving
◎劉碧霞 Liu Bi-xia

- 82 臺灣虎圖形工藝的傳統與創新 Tiger Crafts in Taiwan: Tradition and Innovation
◎簡榮聰 Jian Rong-cong

【世界工藝相簿】World Crafts

- 88 黃金之都・首飾之城——西德普佛爾茲漢首飾美術館
Schmuckmuseum Pforzheim
◎楊嘉怡編譯 Yang Jia-yi

- 95 【國際工藝與設計競賽訊息】 International Contest News